

### 四川發現

#### 抗癌杉樹

【北京消息】「新華社」報導，四川省通江縣中藥材公司中藥專家，在縣內的山區發現了資源豐富的三尖杉，經有關部門鑑定分析，證明這三尖杉的木質含有抗癌物質，其木質中含有的三尖杉內酯，具有強烈的抗癌作用，能殺滅癌細胞，阻斷癌細胞的繁殖，使癌細胞失去生長能力，從而達到治療癌症的目的。目前，有關部門正在對三尖杉生長情況進行調查。

### 珍芳達首創 孕婦健美院

生意浴浴計劃開分店

在比華利山有一間健美院，是專為孕婦而設的，名曰珍芳達。事實上，這是在全加拿大首創的。珍芳達，是來自廣東省的一位婦女，她於一九七二年，在廣東省首創了這間健美院。她認為，婦女在懷孕期間，身體會發生許多變化，如果沒有適當的運動，不僅會影響胎兒的發育，也會影響產後的身體恢復。因此，她創設了這間健美院，為孕婦提供科學、安全的運動指導。



### 手指痛是疾病

是因手指過度疲勞致患扳機指  
病人女性占多施手術一勞永逸



【本報訊】有關通訊訊，許多必須經常使用手指的人，像打字員、會計、教師、習字、畫家、音樂家、以及從事手工業的人，常因手指過度疲勞，而引起「扳機指」(又稱彈指)症狀。每當手指彎曲再伸直時，手指關節處，即會產生刺痛、麻痺、甚至手指無法用力，連動用機件都紅腫。

### 各地消息



電話與情書  
據日本電話公司所作的調查結果，愛侶互傳消息的工具，可不再只是情書一紙了，他們以電話來代替情書，有些情人講電話，一講就講五小時。

一位熱情的傢伙說：他與夢中情人一談，談上五小時。  
日本女孩子每週平均打九次電話給男友，而日本男子則每週打兩次電話。一對對熱情的傢伙，認爲每週彼此通話兩次，比他們頻頻通話的理由多。譬如，安排約會，聽聽愛人的聲音，或者在約會之後，看看情人安全到家沒有，通常在下午九時至十一時，日本婦女在配偶出外經商或度假時，以收到他們在外地打來的電話爲樂。

#### 花旗麵廠

Northwest Food Products Limited  
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

新鮮餅餅	歡迎
鮮香捲皮	辦
鮮香春皮	辦
蒸氣炸麵	辦
蒸氣炸麵	辦
花旗麵	批發
五磅十斤	零沽

#### 名園大酒家

何家慧小姐  
黃碧華小姐  
華萍保小姐

十一月廿三日聯合登台  
演唱。預售聖誕，新年前夕晚舞會入場券  
電話六八三二四七二二

#### 陶陶酒家

102 E. Pender Street  
Vancouver, B.C.  
PHONE: 681-1030

名廚主理 大小宴會  
晚飯宵夜 七天營業  
即日樂隊 每晚演唱  
夜總會 陣容雄厚

#### 桃園 HO INN CHOP SUEY

79 East Pender Street  
Vancouver, B.C.  
684-3743 684-4822

大講小酌 無任歡迎  
橋胞光顧 豐儉隨意

#### 裝修工程

周先生  
電話：253-9651  
321-4750

承接新屋 房屋改建  
土庫間格 露台車房  
水電安裝 內外油漆

#### 漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT  
987 Granville Street.  
Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675

華麗禮堂 筵開八十  
喜慶宴會 最佳場所  
百粵名菜 遠近馳名  
貴賓廳房 情調高雅  
名師主理 星期美點  
專門選購 生猛海鮮  
晚飯小宴 服務週到  
七天營業(例假休息)

#### 金滿樓酒家

Golden Capital Restaurant  
地址：2168 MARINE DRIVE WEST VANCOUVER  
(西溫哥華近廿一街娛樂中心對面)  
訂座電話：926-6037或926-6038

著名煲仔菜各種鐵板燒  
與眾不同  
菜著週到 隨意方便  
名超隨 交通方便  
精製服務 豐儉隨心  
品質服務 豐儉隨心  
上乘雅會 交通方便  
一流廚師 豐儉隨心  
一流選料 豐儉隨心  
一年四季日日恭候光臨  
(七天營業)

#### 利口福飯店

Delightful Food Restaurant  
片打街東二百七十七號 電話：六八四·一九一六  
營業時間：每日上午十一時至下午九時  
逢星期二休息

服務週到 名廚烹飪  
正宗粵菜 用料最靚  
小宴晚飯 豐儉隨意  
馳名燒烤 歡迎外賣

#### 廣東餐館

KWANG TUNG RESTURANT  
地址：片打東街一百三十七號電話：682-1514  
137 E. PENDER ST. Vancouver B.C.

粥粉麵飯 精美粵菜  
掛爐燒烤 名廚主理  
歡迎外賣

已開張營業

#### B.C. ROYAL CAFE

PHONE: 681-3953  
119 East Pender St. Vancouver B.C.

雲 秘書賽路 根 根 立 正  
住在大溫哥華  
食在秘書賽路  
四時有不謝之花  
五節有長春之草  
天上人間

#### 金馬餅店茶餐廳

溫哥華華埠維街四一六號  
Golden Horse Bakery & Restaurant Ltd.  
415 Main St. Vancouver B.C.  
V6A 2T4 Canada Phone 683-7252

經已開張營業，時間由上午八時至下午七時。  
各式麵包西餅，中西結婚禮餅，精美生日蛋糕。抵食經濟早午餐，香港式會意粉，各種香滑雪糕，各種冷熱飲品，歡迎定購餅券。

#### 司公信國

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.  
39 East Pender St. Vancouver, B.C.  
電話：682-2244

新到大幫  
梅林桃杷果  
四安雲南普洱茶  
南洋五磅波羅角  
良友十五安清燻雪耳  
台灣五磅罐頭竹筍粒  
台灣五磅罐頭馬蹄成個  
台灣十二安罐頭馬蹄  
自浸藥材海狗鞭酒  
▲零沽批發。無任歡迎